



TEHNO FOOD SRL, or.Chisinau, str. Ion Neculce nr.1 bl.1 of.47

Telefon: 069099980/079613999, tehnofood.tender@gmail.com

www.evotek.md

Informații generale despre ofertant

Denumirea operatorul economic	SRL TEHNO FOOD
Țara	RM
Cod poștal	MD-2069
Oraș/Localitate	Chisinau
Adresa juridică	Str.Ion Neculce 1/1 ap.47
Pagina web	evotek.md
Persoana sau persoanele de contact	Eugeniu Volontir
Telefon	068301939
Adresa de e-mail	tehnofood.tender@gmail.com
Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)	1017600003659
Numărul cod TVA	0507864
Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenoriat	SRL
IBAN	MD78ML000000002251603373
Banca	SA MOLDINDCONBANK
Codul băncii	MOLDMD2X


Compania SRL TEHNO FOOD comercializează soluții complete de echipamente și utilaje pentru sectorul HoReCa în Republica Moldova.

Punem la dispoziția clienților noștri serviciile de consultanță, proiectare și service pentru: Restaurante, hoteluri, catering, fast-food, pizzerii, covrigarii, bar, cafenea, supermarket, magazine alimentare, depozitare frigorifică, benzinării, cantine și alte unități de alimentație publică.

**DIRECTOR SRL TEHNO FOOD
EUGENIU VOLONTIR**

Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5,]

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1728050341650 din 10.10.2024_						
Obiectul achiziției: Cazan electric pentru gătit și Cântare de bucătărie necesare blocului alimentar						
Denumirea bunurilor/serviciilor or	Denumirea modelului bunului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Lot 1. Cazan electric pentru gătit, capacitate 350-400 litri	RKE-405 	Ungaria	Gasztromental	Cazan pentru gătit, electric, rotund. Confectionat din oțel inoxidabil. Capacitate: 350- 400 litri; Metoda de încălzire: Indirect; Mod: electric; Putere nu mai puțin de 12 kW; Înălțimea cuvei de inox să nu depășească 100cm. Bol rotund; Incalzire indirecta; Prezența sistemului de siguranță; Robinet de umplere cu apă; Umplerea automată cu apă a sistemului de încălzire; Racord apa rece, Control	Cazan pentru gătit, electric, rotund. Confectionat din oțel inoxidabil. Capacitate: 400 litri; Metoda de încălzire: Indirect; Mod: electric; Putere 42 kW; Înălțimea cuvei de inox nu depășește 100cm. Bol rotund; Incalzire indirecta; Prezența sistemului de siguranță; Robinet de umplere cu apă; Umplerea automată cu apă a sistemului de încălzire;	

				<p>al temperaturii; Asigurat cu alertă de avertizare.</p> <p>***Obligator:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Garanția cazanului să constituie minim 12 luni de la livrare; -La livrare să se e efectueze și instalearea cazanului de către specialiștii ofertantului; -Deservirea tehnică de către operator pe perioada garanției cazanului. -Declarație (EEE) prin care se confirmă că producătorul de echipamente electrice și electronice este inclus în Lista producătorilor de produse supuse reglementărilor de responsabilitate extinsă a producătorilor, în condițiile pct. 111 din Regulamentul privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aprobat prin HG nr. 212/2018 - copie, semnată electronic de către ofertant. În declarație va fi inclus numărul înregistrării. 	<p>Racord apa rece, Control al temperaturii; Asigurat cu alertă de avertizare.</p> <p>***Obligator:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Garanția cazanului : 12 luni de la livrare; -La livrare să se e efectueze și instalearea cazanului de către specialiștii ofertantului; -Deservirea tehnică de către operator pe perioada garanției cazanului. -Declarație (EEE) prin care se confirmă că producătorul de echipamente electrice și electronice este inclus în Lista producătorilor de produse supuse reglementărilor de responsabilitate extinsă a producătorilor, în condițiile pct. 111 din Regulamentul privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aprobat prin HG nr. 212/2018 - copie, semnată electronic de către ofertant. În declarație va fi inclus numărul înregistrării. 	
Lot 2.1 Cântar de precizie, tara până la 1.5 kg	PRECIZIE-1,5kg BSN 1,5D1.3	Moldova	SRL Alex S&E	Cântar de masă, cu display electronic, alimentare rețea, capacitatea de cântărire până la 1.5 kg. Garanție minim 12 luni. Verificate metrologic.	Cântar de masă, cu display electronic, alimentare rețea, capacitatea de cântărire până la 1.5 kg. Garanție 12 luni. Verificate metrologic.	
Lot 2.2 Cântar de precizie, tara până	PRECIZIE-15kg BSN	Moldova	SRL Alex S&E	Cântar de masă, cu display electronic, alimentare rețea,	Cântar de masă, cu display electronic, alimentare rețea,	

la 15 kg	15D1.3			capacitatea de cântărire până la 15 kg. Garanție minim 12 luni. Verificate metrologic.	capacitatea de cântărire până la 15 kg. Garanție 12 luni. Verificate metrologic.
Lot 2.3. Cântar de precizie cu platformă, tara până la 100 kg	BXN-100D1.3-3 100kg	Moldova	SRL Alex S&E	Cântar de podea, cu platformă, display electronic, alimentare-rețea, capacitatea de cântărire până la 100 kg. Garanție minim 12 luni. Verificate metrologic.	Cântar de podea, cu platformă, display electronic, alimentare-rețea, capacitatea de cântărire până la 100 kg. Garanție 12 luni. Verificate metrologic.
Lot 2.4. Cântar de precizie cu platformă, tara până la 1000-1200 kg	Cântare 2t (1200x1200)	Moldova	SRL Alex S&E	Cântar de podea, cu platformă, display electronic, alimentare-rețea, capacitatea de cântărire până la 1000-1200kg. Garanție minim 12 luni. Verificate metrologic.	Cântar de podea, cu platformă, display electronic, alimentare-rețea, capacitatea de cântărire până la 2000kg. Garanție 12 luni. Verificate metrologic.

Data completării **10.10.2024** Cu stimă,

Ofertant/candidat

Semnat: _____ Numele, Prenumele:

Volontir Eugeniu În calitate de: Administrator

Ofertantul:SRL TEHNOFOOD Adresa: Mun. Chișinău, str. Ion Neculce 1/1

(semnătura autorizată)



TEHNO FOOD SRL, or.Chisinau, str. Ion Neculce nr.1 bl.1 of.47

Telefon: 069099980/079613999, tehnofood.tender@gmail.com

www.evotek.md

Specificații de preț

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9]

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1728050341650 din 10.10.2024_								
Obiectul achiziției: Cazan electric pentru gătit și Cântare de bucătărie necesare blocului alimentar								
Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3971100 0-9	Lot 1. Cazan electric pentru gătit, capacitate 350-400 litri	buc	1	132058,33	158470,00	132058,33	158470,00	în termen de 10 zile de la solicitare, inclusiv instalare cazan în ziua livrării
3971100 0-9	Lot 2.1 Cântar de precizie, tara până la 1.5 kg	buc	1	4533,33	5440,00	4533,33	5440,00	în termen de 10 zile de la solicitare
3971100 0-9	Lot 2.2. Cântar de precizie, tara până la 15 kg	buc	2	4391,67	5270,00	8783,33	10540,00	în termen de 10 zile de la solicitare
3971100	Lot 2.3. Cântar de	buc	2	4566,67	5480,00	9133,33	10960,00	în termen de 10 zile

0-9	precizie cu platformă, tara până la 100 kg							de la solicitare
3971100 0-9	Lot 2.4. Cântar de precizie cu platformă, tara până la 1000-1200 kg	buc	1	12400,00	14880,00	12400,00	14880,00	în termen de 10 zile de la solicitare
TOTAL Lot 2 Cântare de precizie cu diverse capacități						34850,00	41820,00	
TOTAL OFERTA						166 908,33	200 290,00	

Data completării **10.10.2024** Cu stimă,

Ofertant/candidat

Semnat: _____ Numele, Prenumele:

Volontir Eugeniu În calitate de: Administrator

Ofertantul: SRL TEHNOFOOD Adresa: Mun. Chișinău, str. Ion Neculce 1/1

(semnătura autorizată)



TEHNO FOOD SRL, or.Chisinau, str. Ion Neculce nr.1 bl.1 of.47

Telefon: 069099980/079613999, tehnofood.tender@gmail.com

www.evotek.md

Anexa nr. 2
la Regulamentul cu privire la achizițiile
publice de valoare mică

DECLARAȚIE DE ELIGIBILITATE

Către IMSP SCR „Timofei Moșneaga”

Stimați domni,

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al

SRL TEHNO FOOD,

(denumirea operatorului economic)

în calitate de ofertant, declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în una dintre situațiile prevăzute la art. 19 din Legea nr. 131/2015 privind achizițiile publice.

Mă oblig, la solicitarea autorității/entității contractante, în scopul verificării și confirmării declarației, să prezint orice document doveditor de care dispun.

Data completării **10.10.2024** Cu stimă,

Ofertant/candidat

Semnat: _____ Numele, Prenumele: Volontir Eugeniu

În calitate de: Administrator

Ofertantul: SRL TEHNOFOOD Adresa: Mun. Chișinău, str. Ion Neculce 1/1
(semnătura autorizată)



TEHNO FOOD SRL, or.Chisinau, str. Ion Neculce nr.1 bl.1 of.47
Telefon: 069099980/079613999, tehnofood.tender@gmail.com
www.evotek.md

Anexa nr. 7
la Documentația standard nr. _____
din “ _____ ” _____ 20__

CERERE DE PARTICIPARE

Către

[IMSP Spitalul Clinic Republican, „Timofei Moșneaga”](#)

MD-2025, MOLDOVA, mun.Chișinău, mun.Chișinău, str. N. Testemiteanu 29

(denumirea autorității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului/invitației de participare/de preselecție apărut în Buletinul achizițiilor publice și/sau Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, nr [ocds-b3wdp1-MD-1728050341650](#) din **10.10.2024** (ziua/luna/anul), privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului **Cazan electric pentru gătit și Cântare de bucătărie necesare blocului alimentar** (denumirea contractului de achiziție publică), noi **SRL Tehnofood** (denumirea/numele ofertantului/candidatului), am luat cunoștință de condițiile și de cerințele expuse în documentația de atribuire și exprimăm prin prezenta interesul de a participa, în calitate de ofertant/candidat, neavând obiecții la documentația de atribuire.

Data completării **10.10.2024** Cu stimă,

Ofertant/candidat

Semnat: _____ Numele, Prenumele:

Volontir Eugeniu În calitate de: Administrator

Ofertantul:SRL TEHNOFOOD Adresa: Mun. Chișinău, str. Ion Neculce 1/1

(semnătura autorizată)



TEHNO FOOD SRL, or.Chisinau, str. Ion Neculce nr.1 bl.1 of.47
Telefon: 069099980/079613999, tehnofood.tender@gmail.com
www.evotek.md

Anexa nr. 8
la Documentația standard nr. _____
din “ _____ ” _____ 20 _____

DECLARAȚIE
privind valabilitatea ofertei

Către

[IMSP Spitalul Clinic Republican, Timofei Moșneaga](#)

MD-2025, MOLDOVA, mun.Chișinău, mun.Chișinău, str. N. Testemiteanu 29

(denumirea autorității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Ne angajăm să menținem oferta valabilă, **privind achiziționarea Cazan electric pentru gătit și Cântare de bucătărie necesare blocului alimentar**

(se indică obiectul achiziției)

prin procedura de achiziție **Achiziție de mică valoare,**
(tipul procedurii de achiziție)

pentru o durată de **30 (treizeci) zile**, (durata în litere și cifre), respectiv până la data de **10.11.2024 inclusiv** (ziua/luna/anul), și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Data completării **10.10.2024** Cu stimă,

Ofertant/candidat

Semnat: _____

Numele, Prenumele: Volontir Eugeniu

În calitate de: Administrator

Ofertantul: SRL TEHNOFOOD

Adresa: Mun. Chișinău, str. Ion Neculce 1/1 (semnătura autorizată)



TEHNO FOOD SRL, or.Chisinau, str. Ion Neculce nr.1 bl.1 of.47
Telefon: 069099980/079613999, tehnofood.tender@gmail.com
www.evotek.md

**DECLARAȚIE
PRIVIND PREZENTAREA MOSTRELOR**

[IMSP Spitalul Clinic Republican,„Timofei Moșneaga”](#)

MD-2025, MOLDOVA, mun.Chișinău, mun.Chișinău, str. N. Testemiteanu 29

(denumirea autorității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului/invitației de participare/de preselecție apărut în Buletinul achizițiilor publice și/sau Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, nr [ocds-b3wdp1-MD-1728050341650](#) din **10.10.2024** (ziua/luna/anul), privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului **Cazan electric pentru gătit și Cântare de bucătărie necesare blocului alimentar** (denumirea contractului de achiziție publică), noi **SRL Tehnofood** (denumirea/numele ofertantului/candidatului), declarăm pe propria răspundere că ne obligăm de a prezenta mostrele în showroom-urile/depozitele proprii, și nu vom împiedica accesul specialiștilor de profil din partea AC pentru a fi evaluate/vizualizate pentru produsele de gabarit mare, sau in decurs de 5 zile prezentate la AC pentru cele de gabarit mic.

Data completării **10.10.2024** Cu stimă,

Ofertant/candidat

Semnat: _____ Numele, Prenumele: Volontir Eugeniu În calitate de: Administrator

Ofertantul: SRL TEHNOFOOD Adresa: Mun. Chișinău, str. Ion Neculce 1/1 (semnătura autorizată)

TELEPÍTÉSI ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁS

RKE305 típusú 300 literes

RKE405 típusú 400 literes

RKE505 típusú 500 literes

Közvetett elektromos fűtésű ételfőző üst



Ezt a Telepítési és használati utasítást a gép üzemeltetője a használatbavétel előtt alaposan tanulmányozza át, és őrizze meg jogainak érvényesítése érdekében!



EU- Megfeleléségi Nyilatkozat

GASZTROMETÁL ZRT.
Cím: 2800 Tatabánya, Vágóhid út 4.
Tel.: +36 34 514 661, +36 34 510 037
Fax: +36 34 510 037
Email: info@gasztrometal.hu
Weblap: www.gasztrometal.hu



EU-Megfeleléségi Nyilatkozat

A Gasztrometal Zrt. mint gyártó kizárólagos felelőssége mellett igazolja, hogy a

Elektromos főzőüst megnevezésű

RKE305, RKE405, RKE505 típusú

termék kielégíti a 2014/35/EU illetve a 2011/65/EU irányelv és a 1935/04/EK rendelet alapvető biztonsági követelményeit. A tervezés és a gyártás az alábbi szabványok szerint történt, és megfelel az abban foglalt biztonsági és egészségvédelmi előírásoknak:

EN 60335-1:2013

EN 55014-2:2017

EN 60335-2-47:2003

EN 60335-2-102:2016

EN 60529:2015

EN 61000-3-3:2014

EN 1000-6-3:2007


EN 61000-6-2:2019

A nyilatkozatot a következő személy(ek)
nevében és részéről írták alá:

A műszaki dokumentáció összeállítására
felhatalmazott személy:


Cégvezető

GASZTROMETÁL
Céget vezető Kereskedelmi és Gyártó Zrt.
2800 Tatabánya, Vágóhid út 4.


Gyártmányfejlesztési csoportvezető

Tatabánya, 2022. január 18.

A gyártó Gasztrometal Zrt. kijelenti, hogy a szállított termék ezen Telepítési És Használati Utasítás „Műszaki leírások, adatok, üzembe helyezési és kezelési útmutatók:” fejezetében közölteknek megfelel.

Minőségügyi bélyegző:

Kiállító aláírása:

Kelt: 20.....évhónap

.....
aláírás

Tartalomjegyzék

EU Megfeleléségi nyilatkozat	2
1.Bevezetés.....	4
2.Jogi nyilatkozatok	4
3.Műszaki adatok.....	5
4.Műszaki leírás	5
5.Szállítás, csomagolás, raktározás.....	6
6.Üzembe helyezés	6
6.1. TELEPÍTÉS, KÖZMŰVEKRE CSATLAKOZÁS:.....	6
6.2. ELLENŐRZÉS, MŰKÖDÉSI PRÓBA	7
7.Kezelés	8
8.Tisztítás.....	9
9.Karbantartás.....	9
10.Biztonságtechnikai előírások.....	10
11.Normál tartozékok	10
12.Külön rendelhető tartozékok	11
13.Környezetvédelem	11
14.Menü struktúra.....	12
15. Kapcsolási rajz, Körvonalrajz és csatlakozási pontok:.....	19
1. ÁBRA	19
2/A. ÁBRA ELR 105 TÍPUSÚ ÜST FŐÁRAMKÖR.....	20
2/B. ÁBRA ELR155 TÍPUSÚ ÜST FŐÁRAMKÖR.....	21
2/C. ÁBRA ELF 205 TÍPUSÚ ÜST FŐÁRAMKÖR.....	22
2/D. ÁBRA ELF-305 TÍPUSÚ ÜST FŐÁRAMKÖR... HIBA! A KÖNYVJELZŐ NEM LÉTEZIK.	
2/E. ÁBRA EL- 1... TÍPUSÚ ÜSTÖK MELLÉKÁRAMKÖRI RAJZA.....	23
16.GARANCIALEVÉL	24

1. Bevezetés

Az elektromos fűtésű ételfőző üst rendeltetése üzemi, kórházi, vendéglátó ipari nagykonyhákban levesek, főzelékek, tészták, tejes ételek, teák leégésmentes főzése, húsok, halak, zöldségek, gombák párolása, fagyasztott, vagy félkész ételek melegítése, gőzölése.

Az üst pirításra, sütésre nem alkalmas.

Ezt a Telepítési és használati utasítást az üst üzemeltetője a használatbavétel előtt alaposan tanulmányozza át és őrizze meg jogainak érvényesítése érdekében!

2. Jogi nyilatkozatok

A gépkönyvben közölt műszaki adatok helyességét a gyártó - GASZTROMETÁL Zrt - szavatolja. A gépek egyes műszaki adatainak megváltoztatási jogát a gyártó, a műszaki fejlesztés érdekében fenntartja, ugyanakkor kötelezi magát, hogy az esetleges változásokat a géppel együtt szállított gépkönyvbe bejegyzi.

A GASZTROMETÁL Zrt az értékesítést végző vállalatától történt átvételtől számított 12 (tizenkettő) hónapig jótállást vállal.

A készülék üzembe helyezését kizárólag a GASZTROMETÁL Zrt., vagy a hivatalos szervizpartnerei végezhetik!

Nem tekinthető jótállási kötelezettség alá eső hibáknak azok a hiányosságok, amelyek a gépkönyvben közölt tájékoztatás alapján, beállítással, beszabályozással megszüntethetők.

A jótállási kötelezettség nem áll fenn abban az esetben, ha a keletkezett hiba a gépkönyvben közölt üzembe helyezési, kezelési, karbantartási utasítások be nem tartásának, illetve a gyártó tevékenységén, kötelezettségén kívül álló egyéb okok következménye. A garanciális jótállás megszűnik, ha szakszerűtlen szállítás, helytelen tárolás miatt sérül meg a gép, vagy ha a gépen a gyártó előzetes hozzájárulása nélkül javítást, átalakítást végeznek, vagy ha a hibát szakszerűtlen üzembe helyezés okozza, kivéve, ha azt a gyártó által javasolt szerviz végezte. A jótállással és szavatossággal kapcsolatos egyéb tudnivalókat a garancia jegy tartalmazza.

AZ EL-1... típusú ételfőző üstök jótállás alá eső hibáinak javítását – eltérő megegyezés hiányában - a GASZTROMETÁL Zrt. vagy szervizmegbízottja végzi. A partnerszervizek név és címjegyzéke a www.gasztrometal.hu „SZERVIZ” menüpontjában található.

Az üzembe helyezés elmaradása, vagy az igazolás hiánya egyaránt a jótállás elvesztésével jár!

3. Műszaki adatok

Fő méreteket lásd 1. ábrán

Ételfőző üst típusa	RKE305	RKE405	RKE505
Üstcsésze űrtartalma (liter)	300	400	500
Felfűtési idő 20-90C°-ig (perc)	40	53	59
Energia igény (kW)	36	42	48
Elektromos csatlakozás	5x4 mm ²	5x6 mm ²	5x10 mm ²
Tömeg (kg)	230	230	230
Üzemi gőznyomás a hőközvetítő térben			max. 0,5 bar
Gőz hőmérséklete			111 C°
Ivóvíz csatlakozás			ISO228-G1/2"
Lágy víz csatlakozás			ISO228-G1/2"
Feszültség			400V, 3N~, 50 Hz
A villamos berendezés érintésvédelmi osztálya:			I. é.v. osztály
A villamos berendezés védettsége:			IP 42

4. Műszaki leírás

Az ételfőző üst minden fő szerkezeti eleme, rozsdamentes acélból készül. Az üst közvetett fűtésű, leégésmentes főzést biztosít.

A gőztérben a gőz előállítása elektromos csőfűtőtestekkel történik. A készülék elektromos szerelvényei és kijelző elemei a jobboldali burkolaton, illetve az mögött helyezkednek el. A főzéshez szükséges hőmérséklet a kijelzőn állítható be.

Az elektromos fűtésű ételfőző üst zavartalan üzemelését az automatikus működésű légbeszívó és légtelenítő szelep, valamint nyomáskapcsoló biztosítja. Rendellenes működés esetén a beépített biztonsági szelep megakadályozza, hogy a gőztérben az engedélyezett nyomásnál magasabb nyomás alakuljon ki. A mindenkori gőznyomást manométer mutatja.

Az üstcsésze fedél kézzel nyitható kb. 75°-ig. Anyaga szálcsiszolt, rozsdamentes acéllemez. A zárást a fedél súlya, míg a nyitott állapotban való rögzítést rugó biztosítja. Az üstcsésze hideg vizes feltöltését 1/2"-os csatlakozású csaptelep segítségével végezhetjük el. Az étel 2"-os ételleeresztő csapon keresztül engedhető ki az üstből, vagy kimerhető. Az ételleeresztő csap a véletlen megnyitás ellen retesztelt.

A felfűtés megkezdésekor a gőztér felső pontjáról kivezetett kombinált biztonsági szerelvényben található légtelenítő és légbeszívó szelepen keresztül a fejlődő gőz kiszorítja a gőztérben lévő levegőt. Majd a képződő gőz gyors, egyre növekvő sebességű kiáramlása lezárja a szelepet, tehát kialakul egy zárt tér. A folyamatos hő-bevitel hatására a gőztérben nyomás keletkezik, amelyet manométer jelez.

Ha a nyomás eléri a 0,5 bar értéket, a fűtés kikapcsol, utána a folyamatos hőelvonás miatt a gőznyomás fokozatosan csökken, ha leesik kb. 0,3 bar értékre a nyomáskapcsoló bekapcsolja a fokozatkapcsoló állásának megfelelő teljesítményt.

Az ételfőző üst üzembiztos működésének alapfeltétele, hogy az elektromos csőfűtőtestek mindig víz alatt legyenek. Ennek biztosítására a készülékbe elektromos vízszintérzékelő-szabályzó egység lett beépítve, amely ha a vízszint az érintkező alá süllyed, automatikusan letiltja a fűtést, és ezt a képernyőn jelzi, egyidejűleg pedig a lágy-víz hálózathoz pótolja a hiányzó mennyiséget. Hibás, vízhiányos fűtés esetén egy hő-korlátozó véglegesen lekapcsolja az üstöt. A hiba elhárításához megbízott szervizt kell hívni.

A felfűtés utáni melegen tartáshoz az érintő kijelzőn a kívánt hőmérsékletet kell beállítani a felhasználónak.

5. Szállítás, csomagolás, raktározás

Az üstcsészét és a burkolatokat speciális, rozsdamentes felületek tisztítására alkalmas szerrel kezeljük le. Az üstöt védőfóliával burkolva, fa raklapra csomagolva szállítjuk.

A készüléket raktározni becsomagoltan, száraz, fedett helyen lehet. A készülék ütésre, rázásra érzékeny, mozgatása emelővillás targoncával történhet.

6. Üzembe helyezés

Az ételfőző üst kicsomagolását megfelelő körültekintéssel kell végezni. A kicsomagolt üst külső burkolatáról a műanyag védőfóliát le kell húzni, utána meleg vízzel hígított folyékony mosószerrel lemosni, leöblíteni, majd gondosan szárazra kell törölni. A Tisztítás c. fejezetben foglaltakat be kell tartani.

A bekötések elvégzéséhez az alsó burkolatot el kell távolítani.

Tömítve felszereljük és rögzítjük az ételcsapot.

Az üzembe helyezés megkezdése előtt az utasításokat át kell tanulmányozni.

Üzembe helyezéshez az üzemeltetőnek az alábbiakról kell gondoskodni:

6.1. Telepítés, közművekre csatlakozás

6.2. Ellenőrzés, működési próba

6.1. Telepítés, közművekre csatlakozás:

Az üzembe helyezés előtt az üzemeltetőnek az alábbiakról kell gondoskodni a rendeltetési országokban érvényes szabályok betartása mellett.

6.1.a. Elhelyezés

Az üstöt csak jól szellőzött, nem marópárás levegőjű helyiségben szabad elhelyezni. Ügyeljünk arra, hogy az ételfőző üstöt ne kitekert állítható lábakkal állítsuk, csúsztask helyzetbe, mert ez károsodáshoz vezethet. Az üstöt a helyére történő beállítása után vízszintbe kell állítani az állítható lábak segítségével.

6.1.b. Villamos csatlakozás (helyét lásd 1. ábrán)

Az ételfőző üstök üzembe helyezésénél és üzemeltetésénél Magyarországon az alábbiakat kell betartani:

- Létesítési biztonsági szabályzat tekintetében az MSZ HD 60364-4-42:2015 szabvány előírásait
- Érintésvédelmi szabályzat tekintetében az MSZ EN 61140:2016 előírásait

A készülék helyhez kötött csatlakozású. A készüléket a megadott műszaki adatok alapján a helyi viszonyok figyelembevételével - méretezett vezetéken, főkapcsolón és biztosítékon keresztül- kell a hálózatra csatlakoztatni.

Csatlakozási pontot lásd az 1. ábrán.

Célszerű a biztosítót és főkapcsolót a készülék közelében elhelyezni.

A készülék elektromos kapcsolási rajza a használati utasítás végén található.

A bekötés csak olajálló kábellel (pl. GTO, GTP), vagy olajálló védőcsővel ellátott kábellel végezhető.

Egyen Potenciál Hálózatba (EPH) bekötés kötelező.

Tilos a készüléket hatásos érintésvédelem nélkül üzemeltetni!

A villamos szerelést csak szakképzett szerelő végezheti.

6.1.c. Víz csatlakozás (lásd 1. ábrán)

A csatlakozási helyek méretét lásd az 1. ábrán. Az üstök alap kivitele külön bekötési helyet biztosít a csésze ivóvízzel való feltöltéséhez, és a technológiai (lág) víznek. Lág víz helyett ivóvíz használata a víz-gőz térben fokozott kazánkőképződést eredményez, melyet sűrűbben kell ellenőrizni, eltávolíttatni. A kőképződéssel érintett alkatrészek (fűtőbetét, lemezalkatrészek) meghibásodása, mely a nem szakszerű vagy nem megfelelő gyakoriságú eltávolításra vezethető vissza, nem minősül garanciálisnak.

A szerelést csak szakképzett szerelő végezheti.

A vízhálózat szennyeződéseinek kiszűrésére a csatlakozási helyen vízsűrőt kell beépíteni. Vízlágyító használata esetén helytelenül elvégzett regenerációs folyamat során a gőztérbe só kerülhet, mely korróziós meghibásodáshoz vezet. Az ilyen jellegű hiba nem tartozik a garanciális meghibásodás tárgykörébe.

6.1.d. Csatorna csatlakozás (ajánlott, lásd 3. ábrán)

Az üst tisztításakor lefolyó folyadékok elvezetésére csatorna csatlakozást kell kiépíteni. A csatlakozás a 3. ábrán bemutatott, vagy hasonló kivitelű legyen.

6.2. Ellenőrzés, működési próba

Az üst teljes bekötése, beépítése után a következőket hajtsuk végre:

- A villamos főkapcsolót bekapcsoljuk. A készüléket és az üstön lévő bekapcsoló gombbal elindítjuk.
- Várjuk meg, míg az automatika feltölti a gőztérrel vízzel.
- Az érintő képernyőn beírva a mennyiséget, csészébe töltünk annyi vizet, hogy ellepje az ételürítő csonkot, ellenőrizzük a csatlakozások tömörségét.
- Állítsunk be 100 Celsius fokot az érintő kijelzőn, majd START gomb.
- Fűtsük fel az üstöt, közben ellenőrizzük a szerelvények helyes működését (légtelenítő és légbeszívó szelep, biztonsági szelep, manométer, nyomáskapcsoló, csatlakozások tömörsége, fokozatszabályozás, áramfelvétel).
- A felfűtés befejeztével STOP gomb, majd kapcsoljuk ki a készüléket.
- Az üstcsészét ürítsük ki, majd kihűlés után tisztítsuk meg a tisztítási utasításnak megfelelően.
- Tartós üzemen kívül helyezés esetén a főkapcsolót feltétlenül le kell kapcsolni.
- Fagyveszély esetén a gőztérrel, és a csőszerelvényeket is vízmentesítsük.
- A burkolatokat szereljük vissza.

7. Kezelés

Az ételfőző üstöt csak olyan személy kezelheti, aki a kezelésre, valamint a kezelés közben előforduló veszélyekre, azok elleni védőintézkedésekre bizonyíthatóan kioktatást nyert. **Tilos** a készüléket eltávolított burkolatokkal, vagy meghibásodott szerelvényekkel üzemeltetni.

Az ételfőző üst kezelését a következők szerint hajtjuk végre:

- A kapcsolótáblán a főkapcsolót bekapcsoljuk.
- Az üstcsészét a főzendő anyaggal feltöltjük, és a fedelet lezárjuk.
- Beállítjuk a kívánt hőmérsékletet, majd a START gombbal elindítjuk a fűtést.
- A felfűtés elérése után a melegen tartási hőmérséklet beállítható.
- A főzés befejeztével a STOP gombbal a fűtést kikapcsoljuk.
- Az ételfőző üst ürítését elvégezzük.
- Az újabb főzési ciklus megkezdéséig a főkapcsolót kikapcsoljuk.
- Végezzük el a tisztítást.

Kezelés közben az alábbiakra ügyeljünk:

- Forró üstön a fedelet óvatosan (lassan) nyissuk ki, hogy az étel gőze ne forrázhassa le a kezünket.
- Az ételcsap forró részeit csupasz kézzel ne érintsük.
- Főzés során többször ellenőrizzük a manométeren mutatott nyomást, ha több mint 0,5 bar, vagy semmit nem mutat, pedig nyomás van, akkor hívjunk szerelőt.
- Ha főzés közben a biztonsági szelepen, vagy egyéb szerelvényen, folyamatosan gőz fúj ki, vagy víz csöpög, *(a légtelenítési szakasz kivételével, kb. 70C°-os víznél)* hívjuk ki a megbízott szervizt.
- Hibás, hiányos vagy sérült kezelő és kijelző elemekkel a készüléket üzemeltetni tilos.
- Ha üzem közben megjelenik a „Duplafal feltöltés alatt” felirat (ami egyben a fűtés leállítását is jelenti), feltétlenül várjuk meg, amíg az automatika elvégzi a vízfeltöltést.
- Amennyiben ez a jelenség a megszokottnál gyakrabban fordul elő, hívjuk a megbízott szervizt.
- Ha az üst túlmelegedett, nem üzemeltethető, szakszervizt kell hívni.
- Műszak végén, valamint tartós üzemben kívül helyezéskor a villamos főkapcsolót ki kell kapcsolni.

8. Tisztítás

Az elkészült ételt engedjük le az ételcsapon keresztül, vagy merjük ki. Ezután végezzük el az üst tisztítását. Tisztítás előtt a berendezést a hálózati főkapcsolóját ki kell kapcsolni.

A tisztítást a helyi "Takarítási, tisztítási és fertőtlenítési utasítás" betartásával kell elvégezni!

A terv készítésekor körültekintően kell a tisztítószeret megválasztani. A kereskedelemben sokféle anyag kapható, melyek pontos leírással rendelkeznek a szennyeződések jellegére és a tisztítandó eszközök anyagaira vonatkozóan.

Általános elvként be kell tartani a következőket:

A rozsdamentes acél is rozsdásodhat vasszennyeződés, vagy maró hatású anyag (tisztítószer) hatására.

Kerüljük a klór tartalmú tisztító- fertőtlenítő szereket, mert ezek különösen károsak a rozsdamentes acélra.

Azokat a tisztítószeret válasszuk, melyeket kifejezetten rozsdamentes eszközök tisztítására ajánlanak.

Ha meleg felületeket /pl. üstcsésze/ tisztítunk, a tisztítószer hatékonysága, egyben a felülettel szembeni agresszivitása is növekszik.

Tartsuk be a tisztítószer töménységére vonatkozó utasításokat.

A burkolatokat vízsugárral mosni TILOS!

9. Karbantartás

A készülék szerkezeti elemeinek anyaga, minősége és összeépítése olyan, hogy rendeltetésszerű használat mellett a rendszeres ápoláson kívül különösebb karbantartást a felhasználó részéről nem igényel. Az elektromos, biztonságtechnikai, és vízszelvények működőképességének ellenőrzését, hibamegelőző karbantartását viszont szakemberrel rendszeresen, de legalább évente egyszer el kell végeztetni, azt a gépkönyv "Igazolólap" oldalán hitelesen igazoltatni kell /dátum, aláírás, bélyegző/.

A gyártó által vállalt jótállási feltételek csak igazoltan karbantartott üstökre vonatkoznak. Ennek hiánya esetén jótállási igény nem érvényesíthető!

A karbantartás az alábbiakra terjed ki (szükség esetén beállítás, beszabályozás, tisztítás vagy csere elvégzése):

- 9.1. Biztonsági egységek: manométer, nyomáskapcsoló, vízszint érzékelők vízkövesedése, légtelenítő-légbeszívó szelep, biztonsági-lefúvató szelep vizsgálata tömörségre, működőképességre.
- 9.2. Villamos csatlakozások feszessége, védőföldelés jósága, szigetelések épsége, szerelvények rögzítettsége, csepegő víz elleni burkolatok megléte, elektronika működése.
- 9.3. Vízgőztér vízkövesedésének foka, szükség szerint vízkő-mentesítés. Legkésőbb háromévente kötelező szakemberrel elvégeztetni. A vízkő-

mentesítés egy speciális feladat, melyhez erre a célra rendszeresített átmosó berendezést használnak, rozsdamentes anyagokhoz ajánlott vízkőoldó vegyszer töltettel.

9.4. Vízvezetéki szerelvények tömörsége, csepegés mentes zárhatósága: vízcsaptelep, gőztér ürítő csonk.

A karbantartást csak a főkapcsoló kikapcsolása után, feszültségmentes állapotban szabad végezni.

A villamos csatlakozások és alkatrészek karbantartását csak szakképzett villanyszerelő végezheti!

10. Biztonságtechnikai előírások

Az ételfőző üstök üzembe helyezésénél és üzemeltetésénél Magyarországon az alábbiakat kell betartani:

- Létesítési biztonsági szabályzat tekintetében az MSZ HD 60364-4-42:2015 szabvány előírásait
- Érintésvédelmi szabályzat tekintetében az MSZ EN 61140:2016 előírásait
- TILOS a készüléket hatásos érintésvédelem nélkül üzemeltetni.

11. Normál tartozékok

1 db Ételcsap (üsthöz csomagolva)

12. Külön rendelhető tartozékok

Ételszűrő
Nívópálca
DP12 12 literes vízlágyító berendezés

13. Környezetvédelem

- Csomagolás:

A berendezés csomagolása fa raklap (nem szabványos) és műanyag fólia. Mindkét anyag újrahasznosítható, szelektíven gyűjthető, leadható.

- Ártalmatlanítás:

A gép használatra alkalmatlannak való minősítése után az alábbi módon kezelhető:

A gép legnagyobb része fémből van, veszélyes anyagot nem tartalmaz, így szennyezett fémhulladékként leadható.

A géppel kapcsolatos mennyiségi és minőségi észrevételeket a GASZTROMETÁL Gép- és Berendezésgyártó Zrt. Kereskedelmi osztályán lehet bejelenteni.

Cím: 2800 Tatabánya, Vágóhíd u.4.
Levélcím: 2801 Tatabánya I. Pf. 1240
Telefon: Kereskedelmi iroda: 34/514-661
Szerviz: 34/514-659
Alkatrész: 34/514-660

E.mail: ertekesites@gasztrometal.hu

14. Menü struktúra

A készülék bekapcsolása:

A készüléket a be/kikapcsoló gomb (bekeretezett gomb az ábrán) segítségével lehet elindítani.

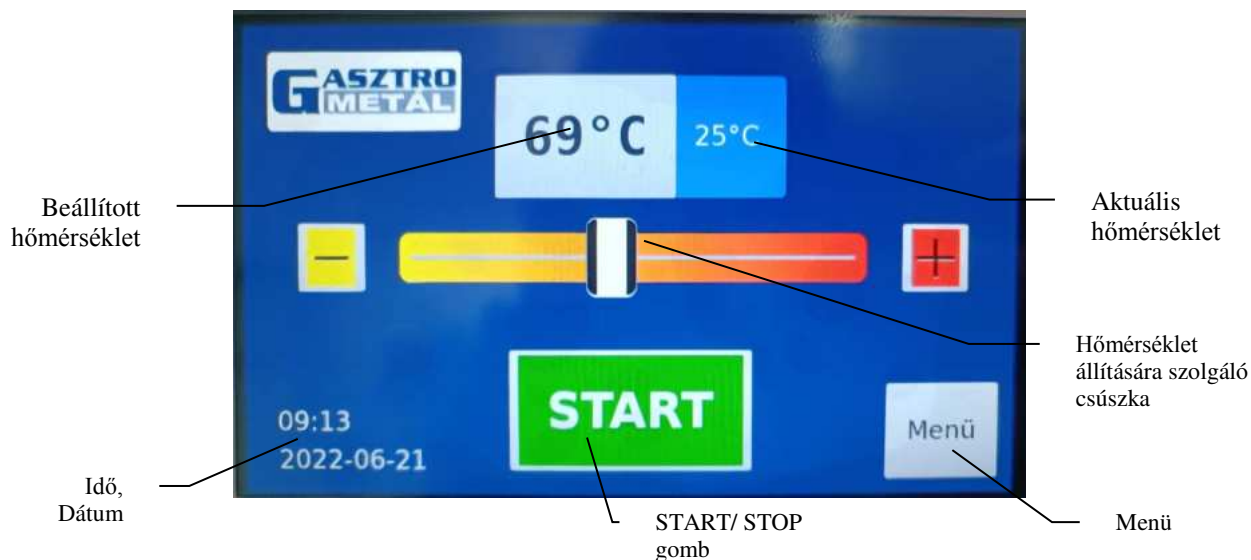


A gomb lenyomását követően kis idő elteltével megjelenik a „Duplafal feltöltés alatt” üzenet. Ha minden megfelelően működik, akkor megfog, jeleni a „Duplafal feltöltés kész” üzenet.

Amennyiben a „Duplafal feltöltés kész” üzenet nem jelenik meg 40 perc után sem értesíteni kell a szervizpartnert!



A „Duplafal feltöltés kész” üzenet után fog megjelenni a főképernyő. A főképernyő tetején található a beállított hőmérséklet és az aktuális hőmérséklet. A hőmérsékletet a csúszka illetve a + és a – gombok segítségével lehet beállítani a kívánt hőmérsékletre. A bal alsó sarokban található a dátum és az idő. Középen a START/STOP gomb, amellyel a működés indítható illetve megállítható. Jobb alsó sarokban található a menü, amelyet megnyomva a menüsor jelenik meg.



A „START” gomb megnyomása után a következő képernyő jelenik meg, amely az aktuális hőmérsékletet és a beállított hőmérsékletet jelzi ki.



Menü:

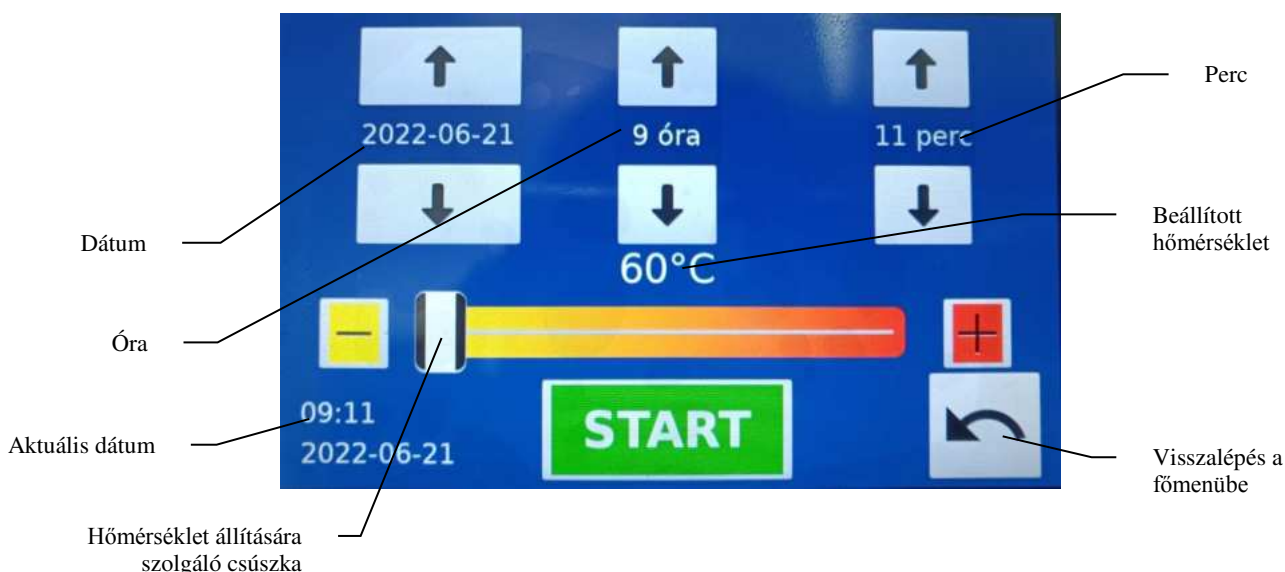
A menü megnyitása után egy menüsor jelenik meg, amelyben 3 választási lehetőség van.



Visszalépés a főképernyőre

Időzítés:

Az első lehetőség az időzítés, amely segítségével meg lehet adni, hogy egy beállított dátumon és időponton lépjen működésbe a berendezés.



Ebben a menüpontban a nyilak segítségével lehet megadni balról az első oszlopban a dátumot, a középső oszlopban az órát és a jobb oldali oszlopban a percet. Az alsó csúszkán lehet beállítani a kívánt hőmérsékletet a csúszka és a + illetve – gombok segítségével. A jobb alsó sarokban lévő nyíl segítségével lehet visszalépni a főmenübe.

Az időzítőt csak akkor lehet használni, ha a készülékbe a megfelelő mennyiségű víz már be van töltve! (Feltöltésről a bővebben a következő alpontban)

Az időzítő beállítása után a készüléket nem szabad kikapcsolni.

Az időzítőt a START gomb megnyomásával lehet elindítani. Az időzítő a beállított időpontban működésbe hozza a készüléket és 4 órán keresztül üzemelteti azt, utána automatikusan leáll.

Az időzítőben maximum 90°C-ig lehet a vizet melegíteni.

Feltöltés:

A „Feltöltés” menüpontban a következő panel fog megjelenni:



Ezen a panelon lehet megadni a feltöltés mennyiségét literben mérve a csúszka és a + illetve – gombok segítségével. Ha be lett állítva a megfelelő mennyiség a START gomb megnyomásával megkezdődik a betöltés és egy üzenet jelenik meg: „Nyissa fel a fedelet! Ellenőrizze a vízszintet!”

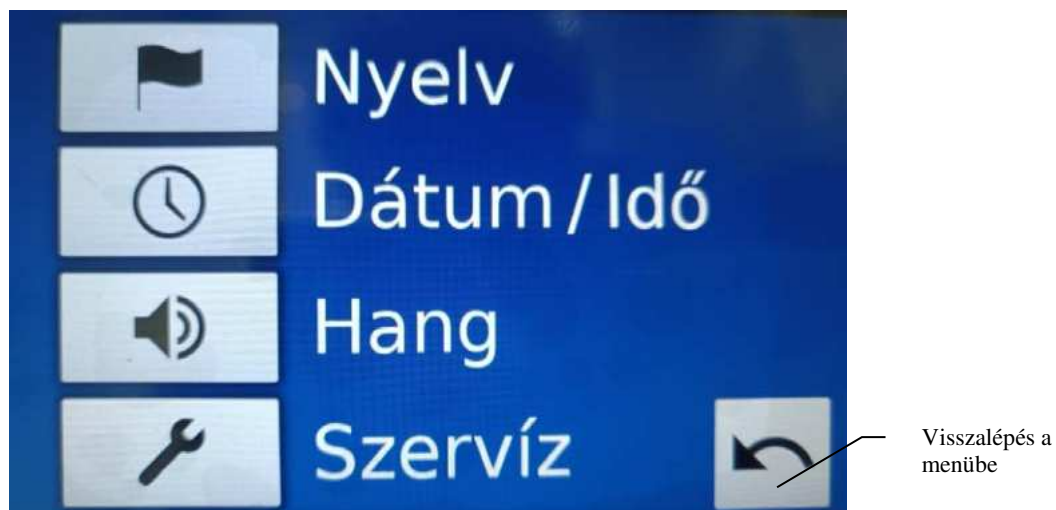
A feltöltés során, a panelon azt a mennyiséget kell megadni, amennyit szeretnénk az üstbe betölteni, ha az üstben már van víz, akkor azt a mennyiséget kell megadni amennyit még szükséges betölteni.

A feltöltés során a fedél mindig legyen felnyitva.



Beállítás:

A menüben a harmadik pont a „Beállítás”menüpont. Ezt megnyomva a következő beállítás menü sor jelenik meg.



Ezen a menüsoron négy beállítási lehetőség van.

Nyelv beállítása:

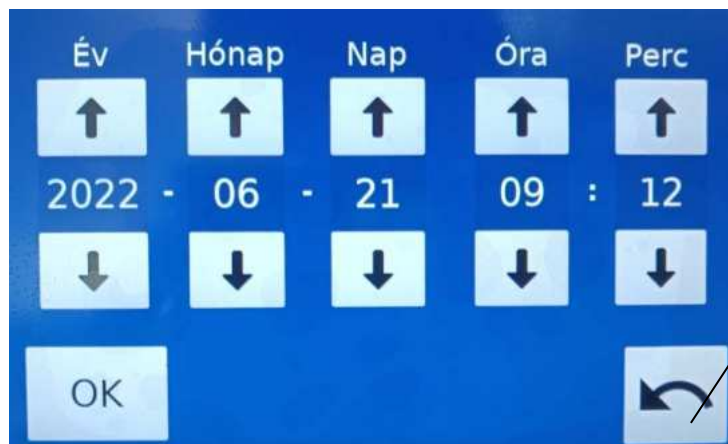
Az első menüpontban a nyelvet lehet beállítani. A Nyelv menüpont megnyomása után a következő képernyő jelenik meg:



Ezen a képernyőn ki kell választani a megfelelő nyelvet, majd a zöld pipa megnyomásával be kell azt állítani.

Dátum beállítása:

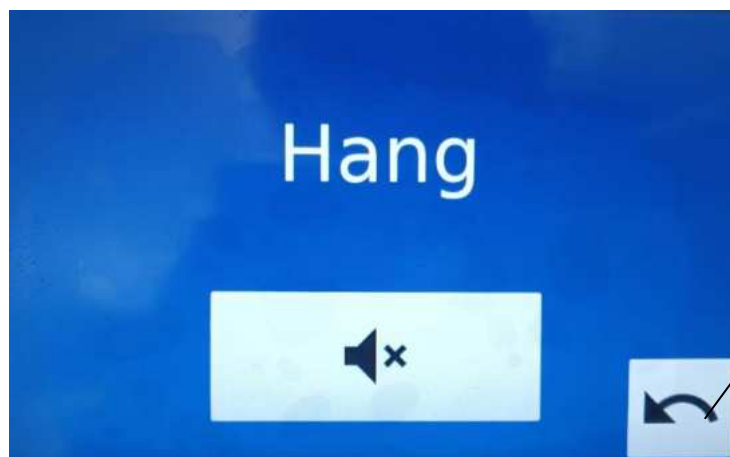
A második menüpontban az aktuális dátumot és időt lehet megadni a nyilat ábrázoló gombok segítségével. A dátum megfelelő beállítása után az „OK” gomb megnyomásával lehet elmenteni az aktuális dátumot és időt.



Visszalépés a beállítás menüsorába

Hang beállítása:

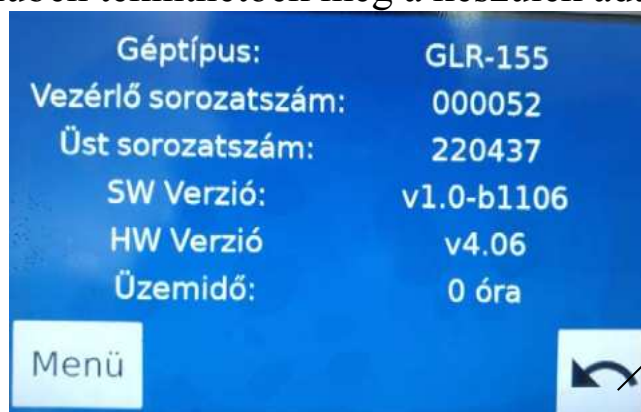
A „Hang” menüben lehet ki illetve bekapcsolni a hangot.



Visszalépés a beállítás menüsorba

Szerviz:

A szerviz menüben tekinthetők meg a készülék adatai.

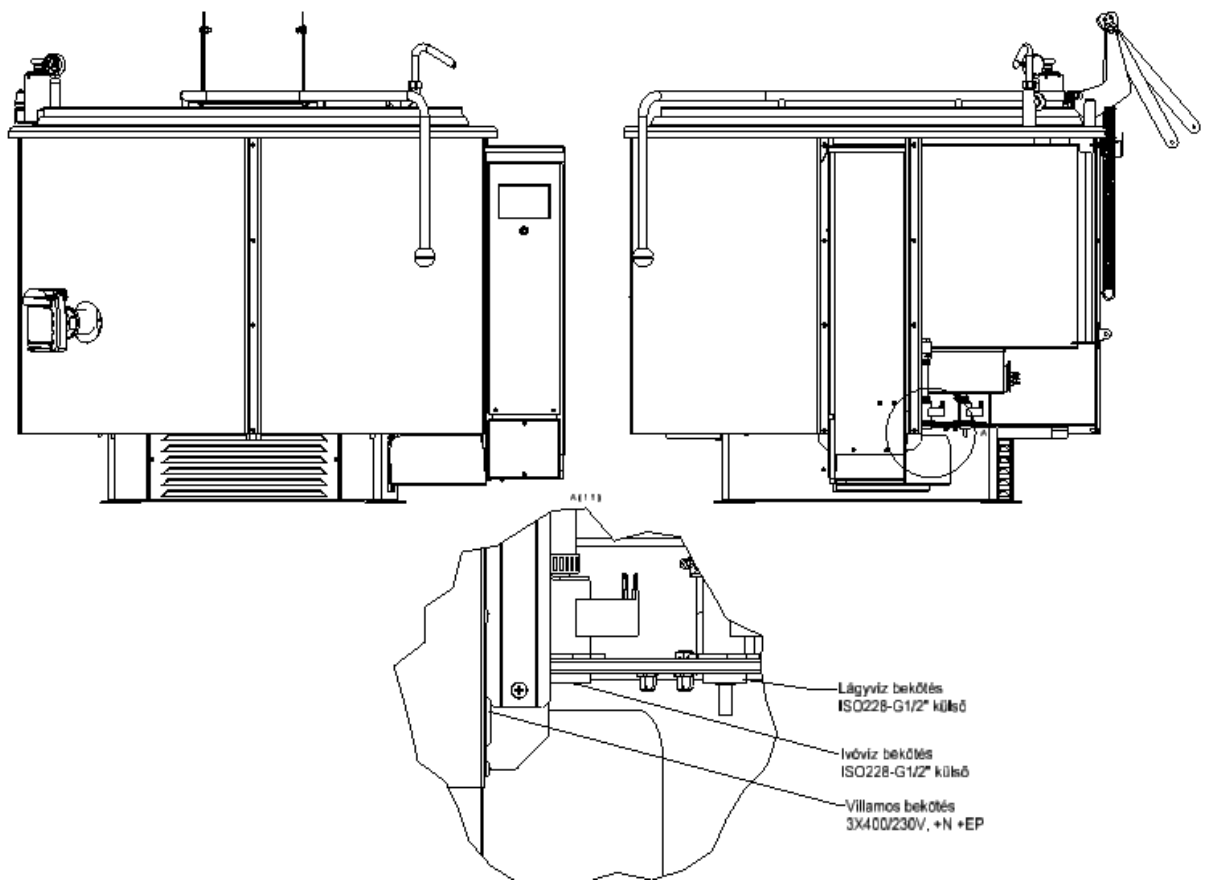


Visszalépés a beállítás menüsorba

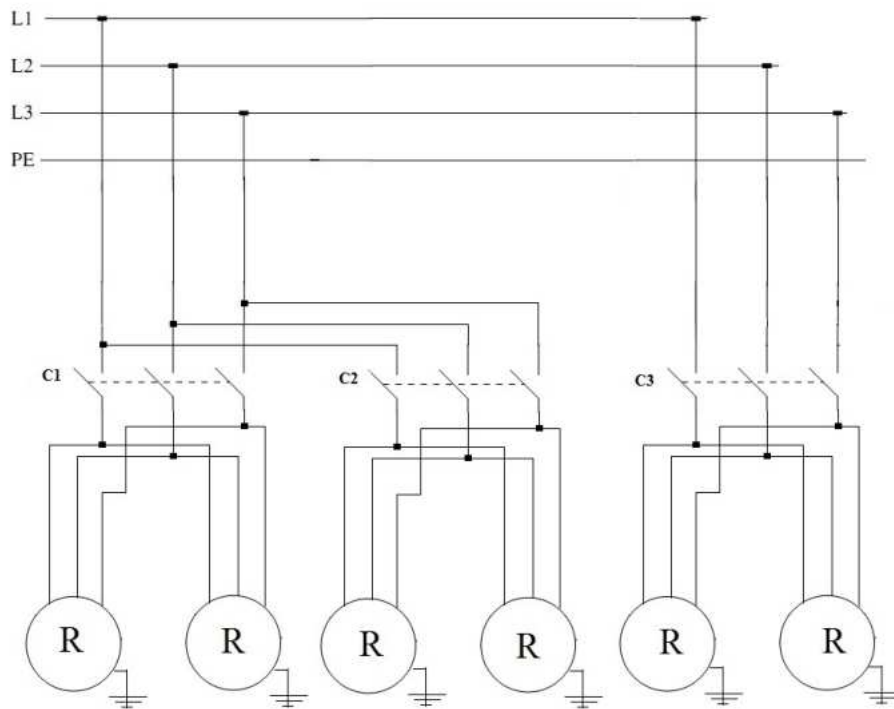
A szerviz értesítendő, ha a következő hibaüzenetek jelennek meg:

- Hőtúlfutás!
- Hőmérő hiba!
- Sorozatszám hiba!
- Óra hiba!

15. Kapcsolási rajz, Körvonalrajz és csatlakozási pontok:



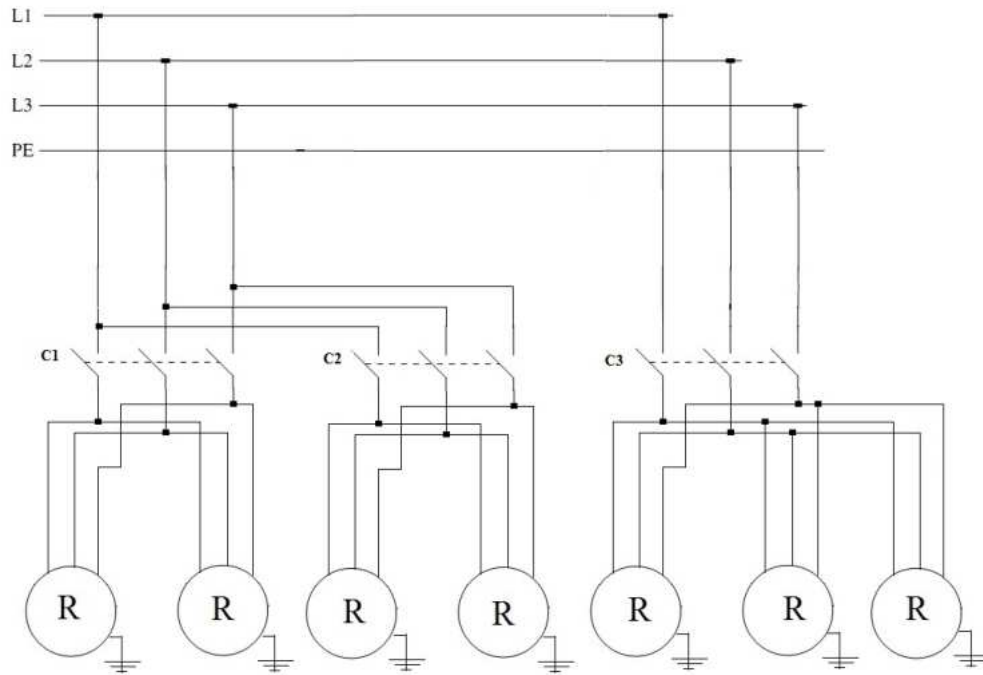
1. ábra



Jelmagyarázat

R	Fűtőtest 6000W	
C1	Mágneskapcsoló 1. fokozat	VS425-40
C2	Mágneskapcsoló 2. fokozat	VS425-40
C3	Mágneskapcsoló 3. fokozat	VS425-40

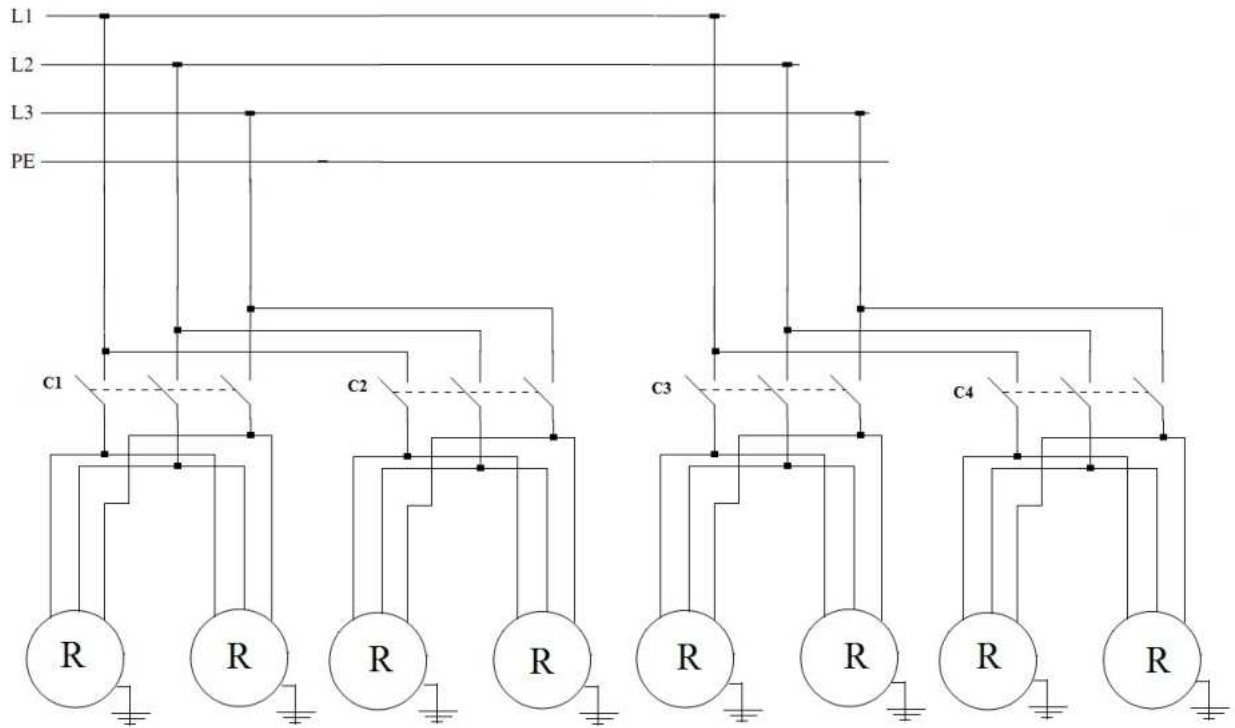
2/a. ábra RKE305 típusú üst főáramkör



Jelmagyarázat

r	Fűtőtest 6000W	
C1	Mágnescapcsoló 1. fokozat	VS425-40
C2	Mágnescapcsoló 2. fokozat	VS425-40
C3	Mágnescapcsoló 3. fokozat	VS425-40

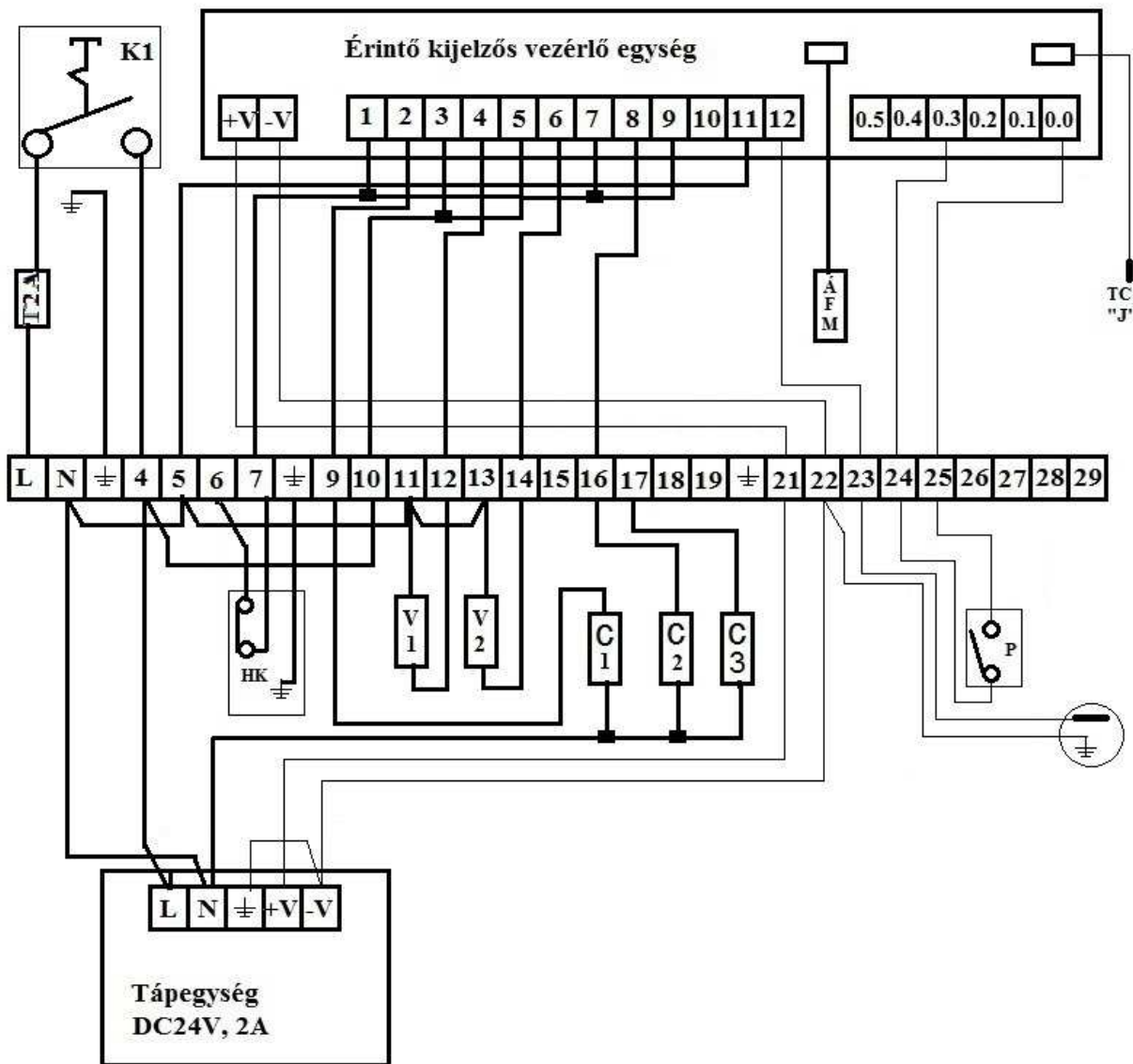
2/b ábra RKE405 típusú üst főáramkör



Jelmagyarázat

r	Fűtőtest 6000W	
C1	Mágneskapcsoló 1. fokozat	VS425-40
C2	Mágneskapcsoló 2. fokozat	VS425-40
C3	Mágneskapcsoló 3. fokozat	VS425-40

2/c. ábra RKE505 típusú üst főáramkör



K1	Ki - Be kapcsoló
T2A	Úvegbiztosíték
HK	Hőkorlátozó
V1	Vízmágnesszelep / duplafal töltés
V2	Vízmágnesszelep / csésze töltés
C1-3	Fűtés mágneskapcsoló
P	Nyomáskapcsoló
ÁFM	Átfolyásmérő
TC"J"	"J" hőelem

2/d. ábra típusú üstök mellékáramköri rajza

GARANCIALEVÉL

Gyártó neve és címe: **Gasztrometál Gép- és Berendezésgyártó Zrt., 2800 Tatabánya, Vágóhid u. 4.**

Forgalmazó neve és címe:

Termék megnevezése: Elektromos főzőüst

Termék típusa: EL.....

Gyártási szám:

Teljesítés időpontja:

Üzembehelyezés időpontja:

Üzembehelyező szerviz:

Javítás esetén töltendő ki!

Kijavítás/kicserélés iránti igény bejelentésének időpontja:.....

Javítási munkalap száma:

Kijavított/kicserélt termék jogosult rendelkezésére bocsátásának időpontja:.....

A garancia – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....

Kijavított/kicserélt alkatrész megnevezése; alkatrészre vonatkozó, új kellékszavatossági határidő:

.....

Javítás esetén töltendő ki!

Kijavítás/kicserélés iránti igény bejelentésének időpontja:.....

Javítási munkalap száma:

Kijavított/kicserélt termék jogosult rendelkezésére bocsátásának időpontja:.....

A garancia – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....

Kijavított/kicserélt alkatrész megnevezése; alkatrészre vonatkozó, új kellékszavatossági határidő:

.....

Javítás esetén töltendő ki!

Kijavítás/kicserélés iránti igény bejelentésének időpontja:.....

Javítási munkalap száma:

Kijavított/kicserélt termék jogosult rendelkezésére bocsátásának időpontja:.....

A garancia – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....

Kijavított/kicserélt alkatrész megnevezése; alkatrészre vonatkozó, új kellékszavatossági határidő:

.....

Tájékoztató a kellékszavatossági jogokról

Hibás a teljesítés, ha a termék a teljesítés időpontjában nem felel meg a szerződésben vagy jogszabályban megállapított minőségi követelményeknek, kivéve, ha a jogosult a hibát a szerződéskötés időpontjában ismerte, vagy a hibát a szerződéskötés időpontjában ismernie kellett.

A kellékszavatossági jog az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthető.

A jogosult kellékszavatossági igényét a bizonylat kiállítójánál (továbbiakban: kötelezett) érvényesítheti.

A jogosult kellékszavatossági igénye a teljesítés időpontjától számított **1 év** alatt évül el. Nem számít bele az elévülési időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a jogosult a dolgot rendeltetésszerűen nem tudja használni.

A jogosult a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a kötelezettel közölni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult felelős. A jogosult a kellékszavatossági időn belüli javítási igényével közvetlenül a Gasztrometal Zrt. szerződéses szervizpartneréhez is fordulhat. (A teljes lista elérhető a www.gasztrometal.hu honlapon.)

Nem tartozik kellékszavatossági jog hatálya alá a hiba, ha annak oka a termék jogosult részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hiba oka:

- Szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a kötelezett, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a telepítési és használati utasítás hibájára vezethető vissza)
- Rendeltetésellenes használat, a telepítési és használati utasításban foglaltak figyelmen kívül hagyása
- Helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás
- Elemi kár, természeti csapás

Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a szavatossági kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

Kellékszavatosság keretébe tartozó hiba esetén a jogosult

- Elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet.
- Ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, vagy megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshöz fűződő érdeke megszűnt, a jogosult az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A jogosult a választott kellékszavatossági jogáról másokra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Kicserélés vagy elállás esetén a jogosult nem köteles a dolognak azt az értékcsökkenését megtéríteni, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a kellékszavatossági igény elévülése újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik.

Ha a jogosult a szavatossági igényét a dolognak - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a szavatossági igény a dolog egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.

A kellékszavatossági jog teljesítésével és a szerződésszerű állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a kötelezettet terhelik.

Az itt nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos jogszabályok az irányadók.

Jogvita esetén a jogosult a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.



TEHNO FOOD SRL, or.Chisinau, str. Ion Neculce nr.1 bl.1 of.47
Telefon: 069099980/079613999, tehnofood.tender@gmail.com
www.evotek.md

APROBAT
prin Ordinul Ministrului Finanțelor
nr.145 din 24 noiembrie 2020

DECLARAȚIE
privind confirmarea identității beneficiarilor efectivi și neîncadrarea acestora în
situația condamnării pentru participarea la activități ale unei organizații
sau grupări criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.

Subsemnatul, Eugeniu VOLONTIR reprezentant împuternicit al SRL TEHNO FOOD (*denumirea operatorului economic*) în calitate de ofertant/ofertant asociat în cazul desemnării ca câștigător în cadrul procedurii de achiziție publică nr [ocds-b3wdp1-MD-1728050341650](#) din **10.10.2024**, declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că beneficiarul/beneficiarii efectivi ai operatorului economic în ultimii 5 ani nu au fost condamnați prin hotărâre judecătorească definitivă pentru participarea la activități ale unei organizații sau grupări criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.

Numele și prenumele beneficiarului efectiv	IDNP al beneficiarului efectiv
Olga VOLONTIR	2005049004598

Data completării: _____ 10.10.2024 _____

Semnat: _____

Nume/prenume: Eugeniu VOLONTIR

Funcția în cadrul persoanei juridice: _____ Administrator _____

Denumirea persoanei juridice _____ SRL TEHNO FOOD _____

IDNO al persoanei _1017600003659



BC „MOLDINDCONBANK” S.A.

Sucursala „Alba-Iulia”

Republica Moldova, MD-2071
mun. Chişinău, str. Alba-Iulia, 77/19
Tel.: (373 22) 63-08-88, 59-39-64
Fax: (373 22) 63-08-87

Data 03.06.2022
Nr. 443

Республика Молдова, MD-2071
мун. Кишинэу, ул. Алба-Юлия, 77/19
Тел.: (373 22) 63-08-88, 59-39-64
Факс: (373 22) 63-08-87

CERTIFICAT

B.C. „Moldindconbank” S.A., confirmă că **„TEHNO FOOD” SRL**, IDNO **1017600003659**, la data de **1 iunie 2022** deţine următoarele conturi bancare:

Nr	IBAN	Valuta	Banca Beneficiara
1	MD78ML000000002251603373	MDL	MOLDMD2X
2	MD78ML000000002251603373	USD	BC MOLDINDCONBANK S.A.
3	MD78ML000000002251603373	EUR	

Director
BC „Moldindconbank” S.A.
sucursala Alba-Iulia



Alexandr Hovanschi

Digitally signed by Volontir Eugeniu
Date: 2022.11.22 09:17:32 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ex.: Elena Ciudac
Tel:
ID: 637511C72114

Confidenţial – MICB

Atenţie! Se interzice deţinerea, sustragerea, alterarea, multiplicarea, distrugerea sau folosirea acestui document fără a dispune de drept de acces autorizat!



MD-2005 mun.Chișinău, str. Albișoara, 38
Tel. (022) 820-770, Email: am@am.gov.md

CONFIRMARE

privind înregistrarea în „Lista producătorilor” de produse
supuse reglementărilor de responsabilitate extinsă a producătorului
(echipamente electrice și electronice)

În scopul plasării pe piață a produselor de echipamente electrice și electronice, în conformitate cu prevederile art. 12 alin. (5) și alin. (14) lit. b) din Legea nr. 209 din 29.07.2016 privind deșeurile, și punctele 46 – 50 din Regulamentul privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 212 din 07.03.2018, se emite numărul de înregistrare

MD2023-9-EEE-001

pentru SRL TEHNO FOOD, IDNO: 1017600003659, cu adresa juridică: mun. Chișinău, str. Ion Neculce, 1/1, of. 47.

Numărul de înregistrare este valabil începând cu data de 01.09.2023 pînă la data de 01.09.2026.

**Director adjunct
Dorin POVERJUC**

Digitally signed by Poverjuc Dorin
Date: 2023.09.01 15:35:36 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

EXTRAS

din Registrul de stat al persoanelor juridice
Nr. 350879 data 24.01.2017

Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată "TEHNO FOOD" .**

Denumirea prescurtată: **"TEHNO FOOD" S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu răspundere limitată,**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal (IDNO): **1017600003659**

Data înregistrării de stat: **24.01.2017**

Modul de constituire: **nou creată.**

Sediul: MD-2069, str. Ion Neculce, 1/1, ap.(of.) 47, mun. Chișinău, R.MOLDOVA.

Obiectul principal de activitate:

1. Comerț cu ridicata al altor mașini și echipamente
2. Intermedieri în comerțul cu mașini, echipamente industriale, nave și avioane
3. Repararea echipamentelor electrice
4. Comerț cu amănuntul al mobilei, al articolelor de iluminat și al articolelor de uz casnic n.c.a., în magazine specializate
5. Repararea aparatelor electronice de uz casnic
6. Instalarea mașinilor și echipamentelor industriale
7. Comerț cu ridicata al altor bunuri de uz gospodăresc
8. Comerț cu ridicata al aparatelor electrice de uz gospodăresc, al aparatelor de radio și televizoarelor
9. Repararea articolelor de uz personal și gospodăresc n.c.a.
10. Repararea dispozitivelor de uz gospodăresc și a echipamentelor pentru casă și grădină
11. Repararea altor echipamente
12. Repararea mobilei și a furniturilor casnice
13. Repararea mașinilor
14. Intermedieri în comerțul cu produse diverse
15. Intermedieri în comerțul cu mobilă, articole de menaj și de fierărie
16. Intermedieri în comerțul specializat în vânzarea produselor cu caracter specific, n.c.a.
17. Comerț cu amănuntul al articolelor de fierărie, al articolelor din sticlă și a celor pentru vopsit, în magazine specializate
18. Comerț cu amănuntul al articolelor și aparatelor electrocasnice, în magazine specializate
19. Comerț cu amănuntul al altor bunuri noi, în magazine specializate
20. Comerț cu amănuntul prin intermediul caselor de comenzi sau prin Internet
21. Comerț cu amănuntul efectuat în afara magazinelor, standurilor, chioșcurilor și piețelor
22. Comerț cu amănuntul prin standuri, chioșcuri și piețe al altor produse
23. Fabricarea utilajelor pentru prelucrarea produselor alimentare, băuturilor și tutunului

Capitalul social: 100 lei,

Administrator: VOLONTIR EUGENIU, IDNP 2006047012314, tel. 068301939

Asociat: VOLONTIR OLGA, IDNP 2005049004598, cota 100 lei, ce constituie 100%

Prezentul extras este eliberat în temeiul art.34 al Legii nr.220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: **24.01.2017.**

Registrator

Ion MERLICI



CERTIFICAT DE INREGISTRARE

Acest certificat confirma faptul că sistemul de management al
"TEHNO FOOD" SRL

MD-2069, str. Ion Neculce, 1/1, mun. Chișinău, Republica Moldova
MD-2028, str. Academiei, 11/2, mun. Chișinău, Republica Moldova

a fost auditat și aprobat de către
Quay Audit UK Ltd pentru următorul standard de management :

ISO 9001:2015



Sistemul de management aprobat se aplică pentru următoarele domenii de activitate:

Comerț cu amănuntul al articolelor și aparatelor: electrocasnice, de uz casnic n.c.a., de fierărie, și al altor bunuri noi, în magazine specializate. Comerț cu amănuntul prin intermediul caselor de comenzi sau prin internet. Comerț cu ridicata al aparatelor electrice de uz gospodăresc și al altor mașini și echipamente. Repararea aparatelor electronice de uz casnic, articolelor de uz personal și gospodăresc n.c.a., echipamentelor electrice și altor echipamente. Intermedieri în comerțul cu mașini, echipamente industriale și produse diverse. Instalarea mașinilor și echipamentelor industriale.

Acest certificat se aplica pentru acele domenii de activitate descrise
în Codurile NACE(CAEN) enumerate mai jos, recunoscute internațional:

3314, 3319, 3320, 4614, 4619, 4643, 4669, 4752, 4754, 4759, 4778, 4791, 9521, 9529

Aprobat initial la **11 Aprilie 2024**
Certificare curentă **11 Aprilie 2024**
Certificatul expira la **11 Aprilie 2027**
Numarul certificatului **4159464**



În numele **Quay Audit UK Limited**



www.ascb.com



www.global-accreditation.org



www.irqao.com

Acesta este un certificat acreditat și autorizat pentru emitere de către Accreditation Service for Certifying Bodies - LLC, evaluat de către Quay Audit UK Limited față de criteriile definite și în cunoștința de cauză, cea mai recentă versiune a standardului ISO/IEC 17021 "Evaluarea conformității. Centre pentru organisme care efectuează audit și certificare ale sistemelor de management". Acest certificat este valid numai atunci când se referă la Registrul Internațional al Organizațiilor de Evaluare a Calității (www.irqao.com)

Grove House | 8 St. Julian's Friars | Shrewsbury | Shropshire | SY1 1XL | (44)1743 351677 | post@quayaudit.co.uk | www.quayaudit.co.uk